

ISTITUTO  
DELL'ATLANTE  
LINGUISTICO  
ITALIANO



UNIVERSITÀ DI TORINO

*Opera promossa dalla  
Società Filologica Friulana  
«G.I. Ascoli»*

# BOLLETTINO

DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO

*III Serie - Dispensa N. 43  
2019*

I contributi pubblicati nella Rivista sono sottoposti a un processo  
di *blind peer review* che ne attesta la validità scientifica

©

Istituto dell'Atlante Linguistico Italiano  
Via Sant'Ottavio, 20 - 10124 Torino (Italia)

È vietata la riproduzione, anche parziale, non autorizzata, con qualsiasi mezzo effettuata, compresa la fotocopia, anche a uso interno o didattico. L'illecito sarà penalmente perseguibile ai sensi della Legge n. 159 del 22 maggio 1993.

ISSN 1122-1836  
ISBN 978-88-98051-30-4

## SOMMARIO

<i>Ricordando Corrado Grassi</i> .....	IX
Mario Alinei, Michel Contini, <i>Sarde</i> [ber'beke]; <i>français</i> [brə'bi] .....	1
Carla Marcato, <i>La terminologia per «tessitore» e «merciaio» nell'Atlante Storico-Linguistico-Etnografico-Friulano (ASLEF)</i> .....	17
Riccardo Massarelli, "A patollo!" <i>Una nota di dialettologia perugina</i> .....	31
Francescu Maria Luneschi, <i>Per una geografia linguistica della Corsica: lungo le vie di transumanza</i> .....	49
Aline Pons, <i>Il gergo di Usseglio</i> .....	77
Vito Matranga, <i>La questione delle «esplosive palatali» nelle inchieste dell'Atlante Linguistico del Mediterraneo (ALM): l'area italiana centromeridionale</i> .....	99
Fabiana Fusco, <i>Scuola e cultura regionale: Il Friuli di Lea D'Orlandi (1924)</i> ....	131
Stefano Lusito, <i>La Grammatica genovese di Angelico Federico Gazzò</i> .....	157

## NOTIZIE

Isabel Molina Martos, <i>El Atlas Dialectal de Madrid (ADiM): un atlas de pequeño dominio para el estudio de las hablas rurales castellanas en una región fuertemente urbanizada</i> .....	181
Xosé Afonso Álvarez Pérez, <i>Personas, pueblos y palabras en la frontera entre España y Portugal: el proyecto FRONTESPO</i> .....	191

## RECENSIONI E SEGNALAZIONI

S.C. Trovato, *Parole galloitaliche in Sicilia* (A. Ghia), pag. 205; A. Pons, *Parole di montagna. Il lessico geografico nelle Alpi Cozie* (F. Cusan), pag. 211; G. Malan, *Il gergo dei canapini di Crissolo* (F. Cusan), pag. 214; E. Cason, M.T. Vigolo (a cura di), *Lingua e toponomastica. Percorsi di toponomastica*

## SOMMARIO

*nell'arco alpino orientale* (F. Cusan), pag. 216; J.E. Gargallo, M.-R. Bastardas, J. Fontana, A. Torres (eds), *Mirades de la ciència sobre el temps. El cicle de l'any i de la vida* (M. Del Savio), pag. 220; G. Antonelli, M. Motolese, L. Tomasin (a cura di), *Storia dell'italiano scritto. IV. Grammatiche* (R. Gendre), pag. 222; *STUDI PIEMONTESI*, 47/1-2 (2018) (R. Gendre), pag. 223; *STUDI LINGUISTICI SALENTINI*, 37 (2019) (R. Gendre), pag. 225; B. Sartore, *Balengo, Gariboja... La più completa raccolta di modi di dire in piemontese* (R. Gendre), pag. 226; R. Piro, *Glossario leonardiano. Nomenclatura dell'anatomia nei disegni della Collezione reale di Windsor* (R. Gendre), pag. 227.

### NOTIZIARIO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO

Lorenzo Massobrio, Matteo Rivoira, Giovanni Ronco, <i>Relazione tecnica sull'attività svolta dalla Redazione dell'ALI nel periodo 1° gennaio - 31 dicembre 2019</i> .....	231
Lorenzo Massobrio, <i>Bilancio consuntivo dell'Istituto dal 1° gennaio al 31 dicembre 2019</i> .....	234
<i>Composizione degli Organi dell'Istituto dell'ALI</i> .....	236

### NOTIZIARIO DELL'ATLANTE TOPONOMASTICO DEL PIEMONTE MONTANO

Gabriella Chiapusso, Federica Cugno, <i>Relazione sull'attività svolta dalla Redazione nel periodo 1° gennaio - 31 dicembre 2019</i> .....	241
--	-----

### NOTIZIARIO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ED ETNOGRAFICO DEL PIEMONTE OCCIDENTALE

Sabina Canobbio, Monica Cini, Riccardo Regis, Tullio Telmon, <i>Relazione tecnico-scientifica sullo stato dei lavori dell'ALEPO: situazione al 31.12.2019</i> .....	245
---	-----

SOMMARIO

NOTIZIARIO DEL LABORATORIO DI FONETICA SPERIMENTALE  
«ARTURO GENRE»

Antonio Romano, <i>Relazione tecnica sull'attività svolta nel periodo 1° gennaio - 31 dicembre 2019</i> .....	249
<i>Elenco dei periodici e delle pubblicazioni ricevuti in scambio</i> .....	261
<i>Elenco delle pubblicazioni ricevute in omaggio</i> .....	263
<i>Sommari delle annate precedenti</i> .....	267

